KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vakantiekamer, de 24e juli 1970 door de Minister van Nationale Opvoeding verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juni 1963 houdende organiek reglement van de studies in de Rijksinrichtingen voor middelbaar onderwijs", heeft de 4e augustus 1970 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de l'Education nationale, le 24 juillet 1970, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 10 juin 1963 portant le règlement organique des études dans les établissements d'enseignement moyen de l'Etat", a donné le 4 août 1970 l'avis suivant :

Het ontwerp strekt tot veralgemeende toelating van jongens en meisjes in de koninklijke athenea, de koninklijke lycea en de Rijksmiddelbare scholen. Het vervangt daartoe artikel 7 van het koninklijk besluit van 10 juni 1963 dat bepaalt :

"De Minister van Nationale Opvoeding en Cultuur beslist over de toelating van meisjes tot de koninklijke athenea en de Rijksmiddelbare scholen.

In de koninklijke lycea worden slechts meisjes toegelaten".

*

* *

Voor de aanhef van het ontwerp heeft het koninklijk besluit van 10 juni 1963 model gestaan. Verschillende wijzigingen die de wetgeving terzake sedertdien heeft ondergaan, zijn echter vergeten.

Zulk een uitgebreide aanhef is, gelet op het wel zeer beperkte doel van het besluit, eigenlijk onnodig. Daarenboven is aan de nog geldende bepalingen van het koninklijk besluit van 1 mei 1928 houdende organiek reglement voor de koninklijke athenea en van het koninklijk besluit van dezelfde datum, houdende organiek reglement van de Rijksmiddelbare scholen in het ontwerp niet geraakt.

Rechtsgrond voor het ontwerp is artikel 8, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op het middelbaar onderwijs.

.../...

Met de volgende aanhef kan worden volstaan :

"Gelet op de wetten op het middelbaar onderwijs, gecoördineerd 30 april 1957 en gewijzigd bij de wetten van 10 april 1958, 29 mei 1959, 30 juli 1963 en bij het koninklijk besluit van 29 augustus 1966;".

Mocht echter het ontwerp gevolgen hebben ten aanzien van het technisch onderwijs - de Raad van State heeft dat niet kunnen uitmaken - dan ware de aanhef aan te vullen als volgt :

"Gelet op de wetten op het technisch onderwijs, gecoördineerd 30 april 1957 en gewijzigd bij de wetten van 1 maart 1958, 29 mei 1959, 30 juli 1963, bij het koninklijk besluit van 29 augustus 1966, het koninklijk besluit nr. 36 van 20 juli 1967 en het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967;".

Het begin van artikel 1 stelle men zo :

"Artikel 1.-

...

Artikel 7. Jongens en ...".

Le projet vise à généraliser l'admission des filles et des garçons dans les athénées royaux, les lycées royaux et les écoles moyennes de l'Etat. Il est proposé dans ce but de remplacer l'article 7 de l'arrêté royal du 10 juin 1963 aux termes duquel :

"Le Ministre de l'Education nationale et de la Culture décide de l'admission des jeunes filles dans les athénées royaux et dans les écoles moyennes de l'Etat.

Dans les lycées royaux, ne sont admises que des jeunes filles".

*

* *

Le projet s'inspire pour la rédaction du préambule, de celui de l'arrêté royal du 10 juin 1963. Il perd toutefois de vue diverses modifications qui depuis lors ont été apportées à la législation sur la matière.

Un préambule aussi développé est, à la vérité, superflu en raison de l'objet très limité de l'arrêté. De plus, les dispositions de l'arrêté royal du 1er mai 1928 portant règlement organique des athénées royaux et de l'arrêté royal de la même date portant règlement organique des écoles moyennes de l'Etat, qui sont encore en vigueur, ne sont pas affectées par le projet.

Le fondement légal de celui-ci se trouve à l'article 8, alinéa 1er, des lois coordonnées sur l'enseignement moyen.

.../...

Le préambule ci-après suffirait :

"Vu les lois sur l'enseignement moyen , coordonnées le 30 avril 1957, modifiées par les lois des 10 avril 1958, 29 mai 1959, 30 juillet 1963 et l'arrêté royal du 29 août 1966;".

Si cependant le projet devait avoir des effets en matière d'enseignement technique, ce que le Conseil d'Etat n'a pu déterminer, ce préambule devrait être complété comme suit :

"Vu les lois sur l'enseignement technique, coordonnées le 30 avril 1957, modifiées par les lois des 1er mars 1958, 29 mai 1959, 30 juillet 1963, l'arrêté royal du 29 août 1966, l'arrêté royal n°36 du 20 juillet 1967 et l'arrêté royal n°78 du 10 novembre 1967;".

*

L'article 1er devrait commencer comme suit :

"Article 1er.-

...

"Article 7. Les filles ... ".

De kamer was samengesteld uit

de Heer	: F. LEPAGE,	voorzitter van de Raad van State,
Monsieur	:	président du Conseil d'Etat,
Mevrouw	:	
Madame	: G. CISELET,	staatsraden,
de Heren	: G. BAETEMAN,	conseillers d'Etat,
Messieurs	:	
	G. VAN HECKE,	bijzitters van de afdeling wetgeving,
	J. LIMPENS,	assesseurs de la section de législation,
	M. JACQUEMIJN,	adjunct-griffier, griffier.
		greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. F. LEPAGE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. E. DEBRA, substituut-auditeur-generaal.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. F. LEPAGE.

Le rapport a été présenté par M. E. DEBRA, substitut de l'auditeur général.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER ,

(get.) M. JACQUEMIJN.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.